



# KÜTTIGER

Nr. 22

31. Mai 2024

Erscheint jeden Freitag

# ANZEIGER

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

**Inserat-Annahme bis Montagabend:**

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

Holzbackofen und Grill

# MERKLINGER

by Future-Planet AG & Dominik Stallone GmbH

**NEUERÖFFNUNG SA. 08. JUNI 2024**  
**AUSSTELLUNG & VORFÜHRUNG**

**Food & Wine Tasting**  
**11 UHR - 16 UHR**

Gastaussteller Wein

amici del gusto

Gösgerstrasse 49 / 5015 Erlinsbach



## wehrli holzbau

Holzbau Schreinerei Bedachungen



**30 Jahre Jubiläum**

062 827 36 04

info@holzbau-wehrli.ch

www.holzbau-wehrli.ch



## Kirchgemeinde Kirchberg

---

### Sonntag, 2. Juni

9.30 **Gottesdienst auf Deutsch/Französisch**  
Kirche Kirchberg  
Pfr. Erich Strahm und François Rousselle  
Thema: Der gute Hirte, Text: Johannes 10, 1–16  
Kollekte: HEKS  
Andreas Schib, Orgel  
Anschliessend sind Sie herzlich zum  
Chilekafi eingeladen

### Mittwoch, 5. Juni

13.30 **Jungstreff**  
Jugendraum

### Donnerstag, 6. Juni

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**  
Pfr. Erich Strahm

### Sonntag, 9. Juni

10.49 **11 vor 11 Gottesdienst mit der 7. Klasse**  
Kirche Kirchberg  
Pfrn. Beate Jaeschke  
Kollekte: Cmb Christoffel Blindenmission  
Robin Ochsner, Orgel. Mitwirkung des  
Gospelchors «Gospel-on» aus Seon  
Anschliessend sind Sie herzlich zum Mittagessen  
in der Schür eingeladen

17.00 **Männerchor Küttigen**  
Kirche Kirchberg

**Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach:** Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

**Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein:** Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

## Kirchgemeinde Densbüren-Asp

---

### Sonntag, 2. Juni

9.30 **Gottesdienst in Frick**  
mit Pfr. Matthias Jäggi

### Dienstag, 4. Juni

8.45 **Seniorenreise, Start in Densbüren**  
9.00 **Seniorenreise, Start in Asp**

## Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

---

### Samstag, 1. Juni

18.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**  
mit Burghard Förster

### Sonntag, 2. Juni

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**  
mit Burghard Förster

### Dienstag, 4. Juni

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**  
mit Burghard Förster  
Anschliessend Dienstagskaffee

### Mittwoch, 5. Juni

12.00 **SoliLunch**

Pfarrleiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen finden Sie unter:  
[www.pastoralraum-aarau.ch](http://www.pastoralraum-aarau.ch)

## Vereinsnachrichten

---

### Basketball Verein Küttigen

Wir befinden uns weiterhin im Aufbau und benötigen noch zusätzliche Unterstützung: [bckuettigen@yahoo.com](mailto:bckuettigen@yahoo.com).

### Chüttiger Landfraue

Wir hegen und pflegen unseren Rüeblblätz gemäss Informationen aus dem Chat. Köhler-Ausziehfest Erlinsbach: Sa, 8. Juni. Besuchen Sie uns auf [www.landfraue.ch](http://www.landfraue.ch).

### Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: [www.eltern-kind-cafe.ch](http://www.eltern-kind-cafe.ch). Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

### Elternverein Küttigen

#### FerienSpass-Restplatzbörse

Alle Kinder von Küttigen, Rombach und Biberstein aufgepasst: Die Restplatzbörse für den FerienSpass beginnt am 3. Juni und läuft bis am 16. Juni. Die letzten freien Plätze für den FerienSpass (insbesondere für die Schwimmkurse) lassen sich noch bis 16. Juni buchen. Achtung, jetzt gilt: «dr Schnäller isch dr Gschwinder». Letzte Möglichkeit also für noch mehr FerienSpass – auch für diejenigen, die bis jetzt noch nicht gebucht haben. Mehr Infos auf [www.ev-küttigen.ch/Ferienstpass](http://www.ev-küttigen.ch/Ferienstpass).

### Spielgruppe

Anmeldung Spielgruppe 2024/25. SG jeweils Mo–Fr Morgen und Di und Do Nachmittag für Kinder ab 2 ½ Jahren. Infos und Anmeldung unter: [www.evk-faz.ch](http://www.evk-faz.ch).

### Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: [ursula.huerzeler@kuettigen.ch](mailto:ursula.huerzeler@kuettigen.ch).

**Fahrdienst:** Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

### Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 13. Juni, 9.00 Uhr Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 11. Juli, 19.00 Uhr Restaurant Ascott, Rombach. Anlass «Psychische Gesundheit und Migration»: Do, 22. August, 19.00 Uhr Spittel, Küttigen. Besuchen Sie uns: [www.frauennetzwerkkuettigen.ch](http://www.frauennetzwerkkuettigen.ch).

### Gewerbeverein

CH Media Führung am Do, 6. Juni, um 18.00 Uhr.

### Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 31. Mai, Gesamtprobe von 18.45–19.30 Uhr, Probe ältere Jugendspieler 19.30–20.15 Uhr.

## **Klimaplattform**

Am 5. Juni an die Gemeindeversammlung! Für ein nachhaltig gestaltetes Dorf zählt jede Stimme. Klimaschutz und Biodiversität unterstützen!  
[www.klimaplattform.net](http://www.klimaplattform.net)

## **Männerchor Küttigen**

Jeden Montag, 19.45 Uhr Singprobe auf Stock. In den Schulferien finden keine Proben statt. Programm und Probenplan findet ihr unter «Programm & Proben» auf [www.maennerchor-kuettigen.ch](http://www.maennerchor-kuettigen.ch).

## **Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit**

Am Do, 6. Juni, 19.30 Uhr Turnfest-Training auf der Aussenanlage im Dorf. 20.00 Uhr Turnen-Fitness Aktive und Senioren neue Halle Stock.

## **Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein**

So, 2. Juni, 18.30 Uhr, Empfang Vereinigte Harmonika-Spieler, Bäckerei Rossier, Küttigen. Di, 4. Juni, 19.30 Uhr, Marschmusik/Gesamtprobe Aula, Biberstein. Do, 6. Juni, 19.30 Uhr, Marschmusik/Gesamtprobe Aula, Biberstein.

## **Natur- und Vogelschutzverein Küttigen-Rombach**

Mi, 5. Juni, Führung Flowerwalk Teil III, Gemeinsam flanieren und botanisieren wir auf unserem Flowerwalk entlang der Aare und am Kirchberg. Wir bestimmen (und entfernen) auch die Neophyten unterwegs. 19.00–21.00 Uhr, Treffpunkt: Bushaltestelle Aabach. Mitglieder kostenlos, Nichtmitglieder CHF 10.–.

## **Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach**

Do, 13. Juni, gemäss Einladung per Mail oder Brief. Besuch der WSB-Werkstätten in Schöftland. Besammlung 13.15 Uhr beim Gemeindehaus (Abfahrt 13.30 Uhr). Wer sich nicht bereits am Treffen vom 7. Mai angemeldet hat und mitkommen möchte, der melde sich bis zum 6. Juni bei: [ourmail@bluwin.ch](mailto:ourmail@bluwin.ch) oder 079 660 55 76.

## **Pfadi Adler, Meute Ikki**

Sa, 1. Juni, 14.00–16.30 Uhr, Spiel und Spass für 6- bis 10-Jährige, beim Alten Gemeindehaus, Staffeleggstrasse 1. Infos: [adlaraarau.ch](mailto:adlaraarau.ch) oder bei Florian Berner, Tel. 079 178 85 88, [poegg@adlaraarau.ch](mailto:poegg@adlaraarau.ch).

## **Pro Senectute Fitness/Gymnastik Männer 60+**

Ab 24. April bis 26. Juni wird jeden Mittwoch um 15.00 bis 16.00 Uhr in der Turnhalle Stock OG geturnt mit einem anschliessenden Treffen im Kafi Dorf, Küttigen. Am 3. Juli findet das «Brötlen» im Lindgraben Küttiger Wald statt, auch die Nicht-Aktiven sind eingeladen.

## **Schützengesellschaft Küttigen**

Sa, 1. Juni, 9.00–11.00 Uhr Training, Talmatt. Do, 6. Juni, 18.00–20.00 Uhr Training, Talmatt.

## **Schweizer Autofreunde**

Erstmals und einmalig: Wir holen das originale MAG-Bähnli nach Küttigen! Küttiger Sightseeing-Rundfahrt im MAG-Bähnli geniessen – nur an unserem Jubiläumsfest für Gross und Klein am 8. Juni 2024! Mehr Infos auf [www.schweizer-autofreunde.ch/jubi](http://www.schweizer-autofreunde.ch/jubi).

## **Singwerkstatt**

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mittwoch, ab 20.00 Uhr, statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während den Schulferien sind keine Proben. [www.singwerkstatt-kuettigen.ch](http://www.singwerkstatt-kuettigen.ch)

## **Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren**

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: [info@spitex-aarenord.ch](mailto:info@spitex-aarenord.ch). Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während den restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

## **STV Küttigen**

Fr, 31. Mai, Schulanlage Dorf, 19.00 Uhr, Fachttest Allround. Sa, 1. Juni, Gränichen, ganzer Tag, Aargauermeisterschaft Vereinsturnen. Mo, 3. Juni, TH Stock, 19.00 Uhr, Aerobic Fitness. Di, 4. Juni, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Di, 4. Juni, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 5. Juni, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 5. Juni, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Do, 6. Juni, TH Dorf, 20.00 Uhr Polysport.

## **STV Küttigen, Frauen**

Di, 4. Juni, Turnen TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

---

## **Parolen der SP Küttigen-Rombach für die Gemeindeversammlung**

Die SP Küttigen-Rombach stimmt an der Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024 der Rechnung sowie allen Kreditanträgen des Gemeinderates zu.

Die Rechnung schliesst in einem Minus. Die Gründe für die negative Rechnung 2023 – Rückstellungen und Abschreibungen im Zusammenhang mit der Sanierung der Deponie, die wegen kantonalen Vorgaben vorgenommen werden müssen – machen das Rechnungsergebnis nachvollziehbar. Die SP stellt zufrieden fest, dass die Gemeinde aktuell ein Vermögen ausweist; hingegen betrachtet sie die finanzielle Zukunft auch mit Sorge, da wichtige, kostenintensive Aufgaben und Investitionen auf Küttigen zukommen.

Der Ersatzneubau des Reservoirs Rieden ist zwar kostenintensiv, aber nachhaltig und wird die Wasserversorgung für unsere Gemeinde für Jahrzehnte sicherstellen.

Die SP stellt sich hinter den Ausbau der Photovoltaik-Anlage auf dem neuen Kindergarten. Die Anlage dürfte sich mittel- bis langfristige rechnen. Den erneuerbaren Energien gehört die Zukunft und die Gemeinde muss hier mit gutem Beispiel vorangehen.

Auch den Ausbau der Tagesstrukturen unterstützt die SP Küttigen-Rombach und ist froh, dass dieses Anliegen rasch umgesetzt werden kann. Offen bleibt die Frage der Betreuungsplätze für Kinder im Vorschulalter. Hier besteht dringender Ausbaubedarf, denn viele Familien finden keine adäquaten Betreuungsplätze in der Gemeinde. Die zuständigen Institutionen sind angerufen, hier vorwärts zu machen.

---

## **SVP-Parteiversammlung**

Am 23. Mai 2024 trafen sich die Mitglieder der SVP Küttigen-Rombach zu ihrer Mitgliederversammlung, um wie gewohnt die Traktanden der Sommer-Gemeindeversammlung zu diskutieren und Parolen festzuhalten:

**Traktandum 8 als Zusammenfassung:** Mit deutlicher Mehrheit wurde an der Winter-Gemeindeversammlung 2023 ein SVP-Ergänzungsantrag angenommen,

welcher verlangt, dass die bestehende Personen-Unterführung ins Turnhallenprojekt aufgenommen wird. Bereits im Juli 2023 wurde dieses Anliegen und die Begründung beim Gemeinderat schriftlich eingereicht. Im Herbst wurde das Thema auch der Bevölkerung im Küttiger Anzeiger dargelegt. Im Büchlein zur diesjährigen Sommer-Gemeindeversammlung steht jetzt, die Zeit hätte nicht gereicht, um eine beschlussreife Vorlage auszuarbeiten und es werde mündlich darüber informiert. Gleichzeitig lässt der gleiche Gemeinderat das Baugesuch für die Doppelturnhalle auflegen, bei welchem die Einsprachefrist genau einen Tag vor der Gemeindeversammlung ausläuft! Wir erachten dieses Vorgehen als intransparent und wenig vertrauenszerstörend. Zumindest eine Einladung zu einer Anhörung oder persönliche Feedbacks hätten wir in den vergangenen Monaten erwartet. So muss dauernd hinterfragt werden, ob der Gemeinderat den Ergänzungsantrag wirklich umsetzt – oder umgehen will.

**Traktanden 1–7:** Sechs dieser Geschäfte fanden nach umfangreichen Diskussionen mehrheitlich Zustimmung. Knapp wurde es bei der Erweiterung der Photovoltaik auf dem Kindergarten. Insbesondere an der Kosten-Effizienz kamen Zweifel auf, und es war eine Verärgerung wahrzunehmen, dass der Vollausbau nicht bereits im Hauptprojekt platziert war und erneut Salomatik Anwendung findet. Bei der Tagesstruktur wird zwar die Dringlichkeit gesehen, allerdings bleibt fragwürdig, warum man einem Vermieter für bauliche Massnahmen Investitionsbeiträge (Fr. 249000.–) zahlt, ohne auszuweisen, wie viel dadurch bei der Miete eingespart werden kann. Bei diesem Geschäft wurde Stimmfreigabe beschlossen. (Markus Iberg)

## Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

### Bekanntmachung

**Bauherr** Deubelbeiss Olivia & Gökan, Hinterbergsweg 24D, Erlinsbach  
Deubelbeiss Lisa & Alexander, Alte Stockstrasse 8c, Rombach

**Bauobjekt** Neubau DEFH mit Einliegerwohnung

**Bauplatz** Parzelle Nr. 8109, Galgehübel 16, Rombach

Auflagefrist: vom 3. Juni 2024 bis 2. Juli 2024

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

### Gemeinderat-Infos

#### Personelles

Herr Luca Nadler wird per 1. September 2024 die Stelle als stellvertretender Teamleiter Facility Dienst und Reinigung Schulanlage Dorf übernehmen. Der Gemeinderat und das Team der Schulanlage Dorf freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

### Ortsbürger-Waldumgang

**Heute Freitag ist Anmeldeschluss** für den Waldumgang der Ortsbürgerinnen und Ortsbürger vom Samstag, 8. Juni. Im Anschluss an den Waldumgang wird um 17.00 Uhr beim Holzschopf Rieden die Ortsbürgergemeindeversammlung stattfinden.

Die Einladungen wurden zusammen mit der Gemeindeversammlungsbotschaft versandt. Der Gemeinderat freut sich auf eine hohe Beteiligung.

### Arbeitsvergabe

Im Zusammenhang mit dem **Bauprojekt «Sanierung Sonnmattstrasse Ost»** wurden folgende Arbeiten vergeben:

- Baumeisterarbeiten an die Firma Valli AG, Aarau
- Installationsarbeiten Wasser an die Firma Von Ins AG, Rapperswil
- Kanalisationsarbeiten an die Firma Kanaltec AG, Sempach

### Baubewilligungen haben erhalten

- **Swisscom (Schweiz) AG**, Worblaufen; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 6566, Nüberichstrasse
- **Studer Laura, Lena und Rahel**, Küttigen; für Pergola aus naturgewachsenem Rundholz, naturbelassen, Parzelle Nr. 7218, Hauptstrasse 20
- **Einwohnergemeinde, Küttigen**; für Rückbau Wohnhaus, Parzelle Nr. 7666, Höhleweg 2
- **Stierlin Amici Daniela**, Italien; für Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Ausseneinheit, Parzelle Nr. 7321, Titlisstrasse 9
- **Bolliger Beat**, Küttigen; für Fensterersatz und Solaranlage, Parzelle Nr. 6820, Gänsackerstrasse 11
- **Riesen Matthias und Riesen-Schmid Jolanda**, Küttigen; für Aufstockung bestehendes Gebäude, Parzelle Nr. 7555, Lärchenstrasse 5
- **Scarcia-Sallenbach Seraina und Scarcia Flavio**, Suhr; für Teilrenovation EFH, Parzelle 7415, Titlisstrasse 24
- **Bucher-Rüttimann Karin und Bucher Markus**, Küttigen; für Schwimmbad-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 6580, Nüberichstrasse 39
- **Wehrli Marcel**, Rombach; für Sichtschutzwand, Parzelle Nr. 7771, Neue Stockstrasse 21

Gemeinderat Küttigen

### Personalausflug Gemeindeverwaltung

Infolge Personalausflugs bleiben alle Büros der Gemeindeverwaltung sowie der Werkhof **heute ab 11.30 Uhr geschlossen**.

Wir danken für Ihr Verständnis.

### Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Kolgeci Dion, 2010, kosovarischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 5022 Rombach, Rombachstrasse 10**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

## Tierkot entsorgen: Das gilt für Pferde- und Hundebesitzer

Ein gutes Mit- und Nebeneinander auf Wegen und Plätzen erfordert auch Regeln bezüglich des Tierkots. Die Tierhalter werden daher aufmerksam gemacht:

Gemäss kommunaler Polizeiverordnung haben Tierhalter dafür zu sorgen, dass der öffentliche und private Grund Dritter nicht durch ihre Tiere verunreinigt wird. Sie sind verpflichtet, den Kot ihrer Tiere einzusammeln und zweckmässig zu entsorgen. Wer diese Pflicht missachtet, muss mit einer Anzeige oder Ordnungsbusse rechnen. Dies gilt für Pferde- wie auch für Hundebesitzer.

Der Hundekot kann in den zahlreich bereitgestellten Robidog-Behältern deponiert und entsorgt werden. Plastiksäcke für das Aufnehmen des Hundekots befinden sich bei den genannten Behältern oder können gratis bei den Zentralen Diensten bezogen werden.

Hundekot in Gras oder Heu gefährden die Gesundheit von Vieh und Mensch und haben Einfluss auf die Milchqualität. Verlorene Hundespielgeräte, weggeworfene Äste und Steine können zudem Maschinen beschädigen und Unfälle bewirken.

Die Bevölkerung wird aufgerufen, auf die Sauberhaltung der Wiesen zu achten.

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

**Ort und Lokal:** Gemeindehaus Küttigen  
Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

**Sprechstunde:** 19.00 bis 20.00 Uhr

**Datum:** Dienstag, 4. Juni 2024

Zentrale Dienste Küttigen

hopp-La  
Generationen in Bewegung



- Wer:** Menschen über 60 Jahre, mit oder ohne Enkel  
**Was:** generationenverbindendes Bewegungsangebot  
**Wozu:** für mehr Beweglichkeit und Gleichgewicht  
**Wann:** Montag, 3. Juni, 15.15 – 16.15 Uhr  
Freitag, 14. Juni, 10.15 – 11.15 Uhr  
**Wo:** Schulhausareal Küttigen Dorf.  
Weitere Daten folgen jeweils unter den Vereinsnachrichten.

Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und lassen Sie sich begeistern!

Infos: silviabalimann@hotmail.com

Freiwilligenprojekt mit Unterstützung der Fachstelle Alter Küttigen, Gesundheitsförderung Schweiz, Departement Gesundheit und Soziales, Kanton Aargau

## Einladung

Die **Einwohnergemeindeversammlung** findet am kommenden **Mittwoch, 5. Juni, 19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle Dorf statt.

Die **Ortsbürgerinnen und Ortsbürger** treffen sich zur Gemeindeversammlung am **Samstag, 8. Juni um 17.00 Uhr** im Holzschopf Rieden (in Anschluss an den Waldumgang).

Die Unterlagen können auf den Zentralen Diensten eingesehen oder unter [www.kuettigen.ch](http://www.kuettigen.ch) heruntergeladen werden.

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.

# NATUR FINDET STADT – auch in Küttigen

Die Natur sucht Ihren Garten, Balkon oder Dach.  
Wir zeigen Ihnen, wie Sie ideale Bedingungen dafür  
schaffen. Lassen Sie sich von einer Naturgarten-Fach-  
person beraten. **naturfindetstadt.ch**

## Jede Fläche zählt

Garten, Dachterrasse, Hausfassade oder Balkon. Mit einfachen Massnahmen können Sie diese Flächen so gestalten, dass sowohl Sie wie auch unsere heimischen Pflanzen und Tiere sich daran erfreuen.

Vom Anlegen eines Asthaufens über das Ansäen einer Wildblumenwiese bis hin zum Anlegen einer Trockenmauer – auf kleinen und grossen Flächen. Keine Fläche zu klein, um reich zu sein!

## So könnt ihr mitmachen!

### Teilnahmebedingungen

Sie besitzen eine Grünfläche in Küttigen, die Sie mit naturnahen Aufwertungsmassnahmen ergänzen möchten: Gärten, Balkone, Dachterrassen, Firmenareale, Wohnüberbauungen – alles zählt dazu.

1. Melden Sie sich unter [naturfindetstadt.ch](http://naturfindetstadt.ch) an.
2. Wählen Sie eine Massnahme für Ihre Grünfläche aus.
3. Nehmen Sie eine kostenlose, einstündige Beratung durch eine Naturgarten-Fachperson in Anspruch.
4. Setzen Sie die Massnahmen auf Ihrer Grünfläche um.
5. Teilen Sie Ihre Freude und tragen Sie die Projektidee weiter: Laden Sie Ihre Freunde, Bekannten oder Verwandten zu einem Apéro ein und zeigen Sie, wie einfach sich Platz für heimische Tiere und Pflanzen schaffen lässt. Wir schenken Ihnen dazu einen Apéro-Korb.
6. Sie erhalten ein Schild für Ihren Garten, welches Ihr Engagement würdigt.

## Kontaktadressen vor Ort

Andrea Lips, [andrea.lips@bluewin.ch](mailto:andrea.lips@bluewin.ch)  
Jacqueline von Arx, [jacqueline.vonarx@gmail.com](mailto:jacqueline.vonarx@gmail.com)  
Kommission Natur und Landschaft Küttigen



Unterstützt durch:



naturama

Museum+Natur



GEMEINDE KÜTTIGEN

# Reformierte Kirche Kirchberg

Küttigen Rombach Biberstein

Die reformierte Kirche Kirchberg mit rund 3'000 Mitgliedern macht sich auf den Weg in die Zukunft. Auf diesen Weg mitnehmen wollen wir

## eine Sigristin / einen Sigristen mit einem Pensum von 40 - 60 %

(Aufteilung: 40 % Sigristendienst, 20 % Hauswartarbeiten)

### Ihre Aufgabenbereiche

Als Sigristin/als Sigrist bilden Sie zusammen mit den Pfarrpersonen ein eingespieltes Team. Sie blühen in Ihrer Rolle als Gastgeberin/Gastgeber auf und repräsentieren unsere Kirchgemeinde nach aussen. Sie sind verantwortlich für die administrative Abwicklung von Anlässen in den Räumen unserer Kirchgemeinde und sorgen vor, während und nach den kirchlichen Anlässen dafür, dass sich die Besucherinnen und Besucher willkommen und wohl fühlen. In Ihren Verantwortungsbereich gehören etwa das Bereitmachen der Räumlichkeiten, das Begrüssen, das Bedienen der Audio- und der Lichttechnik. Zudem erledigen Sie die üblichen, kleineren Reinigungsarbeiten.

Die Hauswartarbeiten, welche optional auch übernommen werden können, beinhalten zusätzlich die Verantwortung für den Gebäudeunterhalt des Kirchgemeindehauses Stock, der Kirche Kirchberg mit dem Gemeinschaftsraum «Sigristenschür» und dem Pfarrhaus. Sie übernehmen zudem die Wartung und Reparaturen der Gebäudetechnik.

Für externe Dienstleistende im Bereich Unterhalt stehen Sie als Ansprechpartner zur Verfügung. Auch kleinere Umgebungsarbeiten fallen in Ihren Zuständigkeitsbereich.

### Was wir erwarten

- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Kontaktfreudigkeit
- Zeitliche Flexibilität und die Bereitschaft, an Wochenenden, Abenden und Feiertagen zu arbeiten
- Organisatorisches und handwerkliches Geschick
- Routinierte Bedienung der technischen Anlagen
- Berufserfahrung in vergleichbarer Funktion
- Mitgliedschaft einer Landeskirche
- Wohnsitz vorzugsweise in der näheren Umgebung
- Zusätzlich bei Übernahme der Hauswartarbeiten:  
Abschluss als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ oder ähnlich

### Was wir bieten

- Eine lebendige Kirchgemeinde mit engagiertem Team
- Eine verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und interessante Arbeit
- Arbeitsort an wunderbarer Lage
- Anstellungsbedingungen nach den Richtlinien der reformierten Landeskirche Aargau
- Flexible Arbeitszeiteinteilung mit der Möglichkeit, nur den Sigristendienst oder nur die Hauswartarbeiten zu übernehmen
- Eine Wohnung auf dem Kirchberg, optional

Weitere Informationen zu unserer Kirchgemeinde finden Sie auf unserer Webseite

[www.ref-kirchberg.ch](http://www.ref-kirchberg.ch)

Mehr Informationen zur Stelle erteilt gerne Mark Zenger, Ressort Personal,

[Mark.Zenger@ref-kirchberg.ch](mailto:Mark.Zenger@ref-kirchberg.ch), 077'472'14'71

Stellenantritt ist der 1. September 2024 oder nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens am 12. August 2024, vorzugsweise per

Email, an den Ressortverantwortlichen Personal oder per Post an:

Ref. Kirchgemeinde Kirchberg, Sonnmattstrasse 23, 5022 Rombach

Zu vermieten:

4 ½ Zimmer Wohnung in der alten Mühle Küttigen

Mietzins: 1950.— exkl. Nebenkosten (ca. 200.--) PP vorhanden

Die Wohnung im ersten Stock hat eine Fläche von 95 m<sup>2</sup>, die Räume sind auf beiden Seiten des durchgehenden Ganges angelegt. In der Stube befinden sich historische Wand und Deckenmalereien von 1662. Mietbeginn: Nach Vereinbarung  
Auskunft und Besichtigung 079 261 52 03, kurt.fasnacht@bluewin.ch



### Gemeindeversammlung Küttigen-Rombach, jede Stimme zählt!

Für genügend Betreuungsplätze für Kindergarten-Kinder und Schülerinnen und Schüler in unserem Dorf:

Tagesstrukturen  
Chamäleon

Ein «Ja» zum **Traktandum 7 Tagesstrukturen Chamäleon, Verpflichtungskredit**

Die aktuell zur Verfügung stehenden Lokalitäten reichen nicht mehr aus, die steigende Nachfrage nach Hortplätzen zu decken.

Tagesstrukturen Chamäleon in Küttigen-Rombach ([www.tagesstrukturen-chamaeleon.ch](http://www.tagesstrukturen-chamaeleon.ch))

**JA ZUM STROMGESTZ HEISST GÜNSTIGE,  
STABILE ENERGIEPREISE!**

SP

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach [www.sp-kuettigen.ch](http://www.sp-kuettigen.ch)



**Wir sagen dankeschön!**

Der Verein *Chüttiger Früelig* bedankt sich bei der Gemeinde, der Bevölkerung, den Marktreibenden und Vereinen, den zahlreichen Gästen sowie allen Sponsoren. Ihr alle habt zum Gelingen dieses Dorffestes beigetragen! ☺



Pianos • Flügel • Cembali • Blockflöten  
Noten • Zubehör • Stimmungen • Reparaturen

**Breites Sortiment  
an Noten für Block-  
flöte und Klavier**

[www.zum-notenschluessel.ch](http://www.zum-notenschluessel.ch)

Zum Notenschlüssel Musikhaus AG  
Pelzgasse 15/Eingang Färbegasse, 5000 Aarau,  
Telefon 062 824 43 07

## Brauchen Sie Beratung über . . . .

Ihr Alphorn? Es ist gut zu wissen, dass der vierte Ton in der Tonleiter zu hoch klingt. Jedenfalls tönt das verflixte «Alphorn-Fa» für den Zuhörer ungewohnt, ist aber den Kennern bekannt. Das Alphorn basiert nämlich auf der Naturtonreihe, das Klavier hingegen auf mathematisch genau gleichen Tonabständen. Aber «wohltemperiert» wie das Klavier klingt es natürlich auch im Männerchor, vor allem wenn vor einem **Konzert** noch ein Gläschen Weisswein genehmigt wird! Unser 120-Jahre Jubiläum steht vor der Tür: Sonntag 9. Juni 17 Uhr auf Kirchberg!

## Musikschule Küttigen-Biberstein

### Schülerkonzert

**Mittwoch, 05. Juni 2024, 19.00 Uhr**  
**Aula Schulhaus Stock**

Es musizieren Schülerinnen und Schüler von:  
Anita Walde, Klarinette

### Schülerkonzert

**Donnerstag, 06. Juni 2024, 18.30 Uhr**  
**Aula Schulhaus Stock**

Es musizieren Schülerinnen und Schüler von:  
Marusa Brezavscek, Blockflöte  
Regula Walter Weber, Klavier



### Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin  
Telefon 079 296 53 26 • [www.silenzi.ch](http://www.silenzi.ch)

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie /Coaching

## Fit über den Sommer mit

### *Aquapower*

Badi Küttigen

Donnerstags 9:15 – 10:15

6. Juni bis 29. August

[www.aquapower-sch.ch](http://www.aquapower-sch.ch)



Freude schenken...

...mit den **Geschenkgutscheinen**  
des **Gewerbevereins Küttigen**

[www.gewerbe-kuettigen.ch](http://www.gewerbe-kuettigen.ch)

# SingWerkstatt Küttigen

feiert mit dem Männerchor sein  
120-Jahr Jubiläum!  
Gemeinsame Lieder und Stücke  
aus dem SingWerkstatt-Repertoire werden  
zum besten gegeben.

Feiere mit!  
[www.singwerkstatt-kuettigen.ch](http://www.singwerkstatt-kuettigen.ch)



**Holzbau  
Bedachung  
Fassadenbau**

## HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg  
Privat Küttigen

Tel. 062/ 791 54 84  
Tel. 062/ 827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Holzfassaden
- Hausbockbekämpfung

[www.holzbau-blattner.ch](http://www.holzbau-blattner.ch)

### FDP Küttigen-Rombach

Unser Dorf – selbstbestimmt und handlungsfähig

Parolen „Gmeind“ vom 5. Juni  
6 x JA, 1 x Rückweisung



### Rückweisung Kredit Photovoltaik, Traktandum 6

Keine Investition in den Vollausbau der Photovoltaik-Anlage für zu kleinen Eigenverbrauch. Investition ist unausgereift und schlecht terminiert. Rückweisung auf spätere Schulhausbauten. Keine dringend notwendige Investition mit Schulden bezahlen.  
Mehr Infos: Scanne QR-Code! [www.fdp-kuettigen.ch](http://www.fdp-kuettigen.ch)

Heiri Graf Maler  
Lärchenstrasse 7  
5024 Küttigen  
[heirigraf@bluewin.ch](mailto:heirigraf@bluewin.ch)  
062 827 24 38  
079 220 52 64



### Maler- Gipserarbeiten

Tapeten / Wandbeläge / Verputze / Innenisolationen  
Zierstäbe / Fassadenrenovationen

**Auf Wunsch: Naturfarben & Naturverputze**

Open-Air Kino auf dem Schulhausplatz  
Donnerstag 6. Juni, ab 21:00h  
(warme Kleidung empfohlen)

Solar Küttigen lädt ein zum Open-Air Kino

**6. Juni 2024 | Schulhausplatz Dorf | Apéro 21h | Filmstart ca. 21.15h | Eintritt frei!**

### Wie wird die Stadt satt?

Dokumentarfilm von Irja Martens | D 2018 | 50 min | Deutsch

Wo und wie werden wir in Zukunft unsere Lebensmittel anbauen? Auf der Suche nach der Nahrungsversorgung von morgen lässt der Film Idealisten, Visionärinnen, Provokateure und kühne Geschäftsleute zu Wort kommen.

Solar  
Küttigen



## Flowerwalk Teil III

Gemeinsam flanieren  
und botanisieren

[www.uhuu.ch](http://www.uhuu.ch)

**Mittwoch, 5. Juni 2024**

Wir spazieren gemeinsam den dritten und letzten Teil von unserem Flowerwalk in Küttigen entlang der Aare und am Kirchberg. Zusätzlich widmen wir uns unterwegs den zahlreichen invasiven Neophyten, die auf dieser Strecke zu finden sind.

**Zeit:** 19 - 21 Uhr  
**Treffpunkt:**  
Bushaltestelle Aabach

Mitglieder: kostenlos  
(Kollekte)  
Nichtmitglieder: CHF 10



...immer für Sie da  
[www.gewerbe-kuettigen.ch](http://www.gewerbe-kuettigen.ch)



ANGOMARINGO

Tel.: + 41 76 451 80 71  
Milchgasse 6, 5000 Aarau  
[monika@angomaringo.com](mailto:monika@angomaringo.com)  
[www.angomaringo.com](http://www.angomaringo.com)

Freitag 14:00 - 20:00  
Samstag 10:00 - 16:00

**Katja Elsesser**

## LEBENSELIXIER

Die prachtvolle, leuchtende, verspielte, magische und herzlachende Blumenwelt von Katja wirkt revitalisierend und regenerierend. Farben und Blumen, ein unerschöpfliches Lebenselixier.

Laudatio: Andrea Suter

**VERNISSAGE** 7.6.2024, 18:00

**FINISSAGE** 29.6.2024, 10:00 - 16:00

Ausstellungsdauer: 7.6.2024 - 29.6.2024

# Restaurant Waldhaus „GEHREN“

## VOLKSMUSIK IN ERLINSBACH 2024

Jeden Mittwoch Live-Musik

19:00 bis ca. 21:00 Uhr

### MONAT JUNI

- 5.06. Heu-obe-n-abe
- 12.06. SGF Wynau
- 19.06. SQ Schenkenberg
- 26.06. Hätzbluet-Örgeler

### MONAT JULI

- 3.07. Schwyzerörgelifründe Ramsflueh
- 10.07. Kapelle Wynegruess
- 17.07. LT Seebärggruess
- 24.07. SQ Schenkenberg
- 31.07. Kapelle Ergholz

### MONAT AUGUST

- 7.08. Schwyzerörgelifründe Ramsflueh
- 14.08. Heu-obe-n-abe
- 21.08. Hätzbluet-Örgeler
- 28.08. Trio MIS

### MONAT SEPTEMBER

- 4.09. Schwyzerörgelifründe Ramsflueh
- 11.09. Heu-obe-n-abe
- 18.09. Trio MIS
- 25.09. SQ Schenkenberg

**Wir freuen uns auf Ihre Reservation!**

Gehrenstrasse 100 - 5018 Erlinsbach

Telefon: 062 844 06 60

[www.waldhausgehren.ch](http://www.waldhausgehren.ch)



**Dachsanierungen, Um- und Neubauten, Dach- und Fassadenfenster und allgemeine Zimmereiarbeiten**

[www.holzbausprenger.ch](http://www.holzbausprenger.ch) / 078 935 30 05  
[info@holzbausprenger.ch](mailto:info@holzbausprenger.ch)



**Elektro Installationen • Starkstrom- und Schwachstrom  
Solarstromanlagen • Telefon- und EDV-Anlagen**

**W+S Elektro AG • 5032 Aarau Rohr  
062 834 60 60 • [www.ws-ag.ch](http://www.ws-ag.ch)**



Schweizweit günstig tanken



**FC Küttigen**

## Spielplan Sportplatz Ritzer

Besuchen Sie unser Clubrestaurant



**Clientis**  
Bank Aareland



Fr, 31.5.	20.15	FC Küttigen 40+ – FC Rothrist 40+
Sa, 1.6.	13.00	FC Küttigen Ca – FC Wettingen Ca
	15.15	FC Küttigen B – FC Concordia Basel Ba
	20.15	FC Küttigen 3 – FC Gränichen 2b
So, 2.6.	13.30	FC Küttigen A – FC Lenzburg A
	15.45	FC Küttigen 1b – FC Villmergen



**OCHSNER  
SPORT**

Wie wär's mit einem gemütlichen Spaziergang in den Ritzer?

Die Spieler freuen sich über zahlreiche Besucher!

**EP:Future-Planet**

5024 Küttigen  
Tel. 062 827 44 45

Hauptsponsor des FC Küttigen



# Yetnet bringt Quickline nach Küttigen-Rombach und Biberstein!

Internet | TV | Mobile **yetnet.swiss**

**Yetnet** | **QUICKLINE**



Besuchen Sie uns im  
EP:Future-Planet  
in Küttigen